



Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
República Argentina

Dirección de Asistencia Jurídica Internacional
Autoridad Central de Aplicación

- Convención de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción internacional de Menores
 Convención Interamericana sobre Restitución Internacional de Menores

Objeto de la Solicitud: Visitas

I. Datos del niño (Information about the child)

Apellido Paterno (Father's Surname)		Apellido Materno (Mother's Surname)		Nombre (Name)	
Fecha de nacimiento (Date of birth)			Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (Place of birth)		
Domicilio en que residía antes de su sustracción (Address of habitual residence)					
Nacionalidad (Nationality)			Número de pasaporte y fecha de expedición/DNI (Number of passport and date of expedition)		
Estatura (Height)		Peso (Weight)		Color de ojos (Color of eyes)	Color de cabello (Color of hair)
Señas particulares (Distinguishing marks)					
Fecha en que el niño cumple 16 años de edad (Child will be 16 years of age on)					

II. Otros niños (Additional Children)

Apellido Paterno (Father's Surname)		Apellido Materno (Mother's Surname)		Nombre (Name)	
Fecha de nacimiento (Date of birth)			Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (Place of birth)		
Domicilio en que residía antes de su sustracción (Address of habitual residence)					
Nacionalidad (Nationality)			Número de pasaporte y fecha de expedición/DNI (Number of passport and date of expedition)		
Estatura (Height)		Peso (Weight)		Color de ojos (Color of eyes)	Color de cabello (Color of hair)
Señas particulares (Distinguishing marks)					
Fecha en que el niño cumple 16 años de edad (Child will be 16 years of age on)					

II. Otros niños (Additional Children)			
Apellido Paterno (<i>Father's Surname</i>)		Apellido Materno (<i>Mother's Surname</i>)	Nombre (<i>Name</i>)
Fecha de nacimiento (<i>Date of birth</i>)		Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (<i>Place of birth</i>)	
Domicilio en que residía antes de su sustracción (<i>Address of habitual residence</i>)			
Nacionalidad (<i>Nationality</i>)		Numero de pasaporte y fecha de expedición/DNI (<i>Number of passport and date of expedition</i>)	
Estatura (<i>Height</i>)	Peso (<i>Weight</i>)	Color de ojos (<i>Color of eyes</i>)	Color de cabello (<i>Color of hair</i>)
Señas particulares (<i>Distinguishing marks</i>)			
Fecha en que el niño cumple 16 años de edad (<i>Child will be 16 years of age on</i>)			
Apellido Paterno (<i>Father's Surname</i>)		Apellido Materno (<i>Mother's Surname</i>)	Nombre (<i>Name</i>)
Fecha de nacimiento (<i>Date of birth</i>)		Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (<i>Place of birth</i>)	
Domicilio en que residía antes de su sustracción (<i>Address of habitual residence</i>)			
Nacionalidad (<i>Nationality</i>)		Numero de pasaporte y fecha de expedición/DNI (<i>Number of passport and date of expedition</i>)	
Estatura (<i>Height</i>)	Peso (<i>Weight</i>)	Color de ojos (<i>Color of eyes</i>)	Color de cabello (<i>Color of hair</i>)
Señas particulares (<i>Distinguishing marks</i>)			
Fecha en que el niño cumple 16 años de edad (<i>Child will be 16 years of age on</i>)			
Apellido Paterno (<i>Father's Surname</i>)		Apellido Materno (<i>Mother's Surname</i>)	Nombre (<i>Name</i>)
Fecha de nacimiento (<i>Date of birth</i>)		Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (<i>Place of birth</i>)	
Domicilio en que residía antes de su sustracción (<i>Address of habitual residence</i>)			
Nacionalidad (<i>Nationality</i>)		Numero de pasaporte y fecha de expedición/DNI (<i>Number of passport and date of expedition</i>)	
Estatura (<i>Height</i>)	Peso (<i>Weight</i>)	Color de ojos (<i>Color of eyes</i>)	Color de cabello (<i>Color of hair</i>)
Señas particulares (<i>Distinguishing marks</i>)			
Fecha en que el niño cumple 16 años de edad (<i>Child will be 16 years of age on</i>)			

III. Datos del padre (Information about the father)		
Apellido paterno (<i>Father's surname</i>)	Apellido materno (<i>Mother's surname</i>)	Nombre (<i>Name</i>)
Fecha de nacimiento (<i>Date of birth</i>)	Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (<i>Place of birth</i>)	
Domicilio actual o último que se haya conocido (<i>Current or last known address</i>)		
Nacionalidad (<i>Nationality</i>)	Número de pasaporte y fecha de expedición/DNI (<i>Number of passport and date of expedition</i>)	
Teléfono (<i>Telephone</i>)	Ocupación (<i>Employment</i>)	País de residencia (<i>Country of habitual residence</i>)
III. Datos de la madre (Information about the mother)		
Apellido paterno (<i>Father's surname</i>)	Apellido materno (<i>Mother's surname</i>)	Nombre (<i>Name</i>)
Fecha de nacimiento (<i>Date of birth</i>)	Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (<i>Place of birth</i>)	
Domicilio actual o último que se haya conocido (<i>Current or last known address</i>)		
Nacionalidad (<i>Nationality</i>)	Número de pasaporte y fecha de expedición/DNI (<i>Number of passport and date of expedition</i>)	
Teléfono (<i>Telephone</i>)	Ocupación (<i>Employment</i>)	País de residencia (<i>Country of habitual residence</i>)
Lugar y fecha del matrimonio y divorcio en su caso (<i>date and place of marriage and divorce, if applicable</i>)		
IV. Factores de derecho que justifiquen la solicitud. (Factual and legal grounds justifying the request)		
<input type="checkbox"/> Convención de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores (<i>The Hague Convencion on the civil aspects of international child abduction</i>) <input type="checkbox"/> Convención Interamericana sobre Restitución Internacional de Menores (<i>Interamerican Convention on the International Return of Children</i>) <input type="checkbox"/> Código Civil. Artículo 638. (<i>Civil Code. Article 638</i>) <input type="checkbox"/> Otros (<i>Other</i>)		

V. Relato de las circunstancias y/o propuesta sobre el modo en que se realizará el contacto (modalidad, fecha, lugar)
(Circumstances and proposal on the way in which the contact will take place (modality, date, place))

VI. Información relativa a la persona con la que se encuentra el niño, localización. (Information concerning the person the child is in care of)			
Apellido paterno (<i>Father's surname</i>)		Apellido materno (<i>Mother's surname</i>)	Nombre (<i>Name</i>)
Fecha de nacimiento (<i>Date of birth</i>)		Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (<i>Place of birth</i>)	
Domicilio actual o último que se haya conocido (<i>Current or last known address</i>)			
Nacionalidad (<i>Nationality</i>)		Número de pasaporte y fecha de expedición/DNI (<i>Number of passport and date of expedition</i>)	
Teléfono (<i>Telephone</i>)	Ocupación (<i>Employment</i>)	País de residencia (<i>Country of habitual residence</i>)	
Ocupación/datos de su lugar de trabajo (<i>profession, name and address of the owner</i>)			
Estatura (<i>Height</i>)	Peso (<i>Weight</i>)	Color de ojos (<i>Color of eyes</i>)	Color de cabello (<i>Color of hair</i>)
Lugar donde puede encontrarse el niño (<i>Place where the child is thought to be</i>)			
VII. Procedimientos o instancias judiciales (<i>Judicial proceedings</i>)			
VIII. Información relativa a la persona que solicita el goce de derechos de visita (Information concerning the person requesting for contact)			
Apellido paterno (<i>Father's surname</i>)		Apellido materno (<i>Mother's surname</i>)	Nombre (<i>Name</i>)
Fecha de nacimiento (<i>Date of birth</i>)		Lugar de nacimiento (País/Provincia/Ciudad) (<i>Place of birth</i>)	
Domicilio (<i>Address</i>)			
Documento de identidad (<i>Number of passport and date of expedition</i>)			
Teléfono (<i>Telephone</i>)		País de residencia (<i>Country of habitual residence</i>)	
Otros datos de contacto -e-mail, abogado particular, cuando corresponda- (<i>other contact -e-mail, private lawyer when applicable-</i>)			

VIII. Comentarios y observaciones (Other remarks)

IX. Etapa voluntaria previa (Voluntary return)

Deseo/no deseo intentar una etapa voluntaria previa (tachar lo que no corresponda)
I am willing/I am not willing to attempt a voluntary return (cross out whichever does not apply)

IX. Datos de toda persona (familiares y/o amigos), con las que pueda encontrarse en contacto el niño y que puedan servir para su localización (Other information to locate the child)

X. Documentos que se anexan (Documents attached)

- Fotografía del niño (*Photograph of the child*)
- Fotografía de la persona con que se encuentra el niño (*Photograph of the person the child is with*)
- Partida de nacimiento del niño (obligatorio) (*Birth certificate*)
- Partida de matrimonio, si corresponde (*Marriage certificate, if applicable*)
- Sentencia que decreta el divorcio, si corresponde. (*Divorce decree, if applicable*)
- Acuerdo o convenio judicial relativo a la custodia y/o al ejercicio del derecho de visita (*Judicial agreement concerning custody or right of access*)
- Formulario de asistencia legal gratuita (*Legal aid application*)
- Poder de representación (*Power of attorney*)
- Otros documentos: (Other documents)

** El Formulario y la documentación adjunta deberán ser traducidos al idioma del país en el que supuestamente se encuentre el niño.
The application form and the additional documentation should be translated into the language of the country where the child is supposed to be.*

Firma del solicitante (*Signature of applicant*)

Lugar y fecha (*date and place*)

Buenos Aires,

Domicilio (*Address*)
Esmeralda 1212 – 4º Piso
(1007) Buenos Aires
República Argentina

Teléfono (*Telephone*)
Número de teléfono +54 (11) 4819 7171; +54 (11) 4819 7000
(Int. 7187/8113)
Número de fax: +54 (11) 4819 7170; +54 (11) 4819 7121